

Volume 27, No. 43  
Twelve Six-column  
Pages  
\$9.75 Per Year

Phone Seymour 7092

價目表

本報價日本埠派到每月收銀七毫五若派不到則郵票寄上每月收銀壹元英屬各埠及美國每年收英金九元七毫五半年五元參個月貳元七毫五參個月貳元及外國每年收英金拾五元除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費均先惠空函定閱恕不奉呈本報司理部啟

中華民國十三年九月九號

# 大漢公報

夏曆歲次甲子八月拾貳日

號四(二期星)卷七

## 來論

### 論全粵商團軍宜根本鏷除孫文

(錫山)

吾粵自反正以來。除連年水旱、兵災、瘟疫、而外。加以惡劣政府橫施暴斂。拾室九空。商場營業所受損失。凋敗已極。未聞政府出而維持之。體恤之。其憔悴呻吟於虐政之下。敢怒而不敢言者。已非一日矣。夫人民有納稅之義務。政府有保護責任。未聞人民既盡納稅義務。而政府不盡保護責任者。有之。則自孫政府始。所謂三民主義者。孫文非平日所倡最力之人耶。何以一登士敏土廠寶座。大反從前所為。招客軍。開烟賭。毒害廣東。猶為未足。空發紙幣。吸印現金。毒稅苛捐。逐層剝削。更圖妙想天開。創千古未有之三民主義。如擄人勒贖也。擄產勒贖也。擄路勒贖也。擄館勒贖也。甘胃天下大不韙。而悍然行之。以若所為。行若所欲。一若恐妒全粵商場營業發達。必促使人人傾家蕩產而後快。不為廣東留一點元氣如此。試問粵民何用戴此總統為。况全粵商場各行營業。飽受種種虐政。既如上述。欲呼天而天不應。欲下人而人不憐。與其坐而待斃。不若起而自救。於是全粵商團軍聯合出而維持之。適購入大批軍械抵省。悉被孫文奪械勒款。在商團軍理直氣壯。固不直其所為。又不甘受其魚肉。不能不持激烈態度。向所謂孫政府者索回軍械。不料孫文執迷不悟。一意孤行。奪械勒款不已。復加商團軍以謀叛罪名。是可忍。孰不可忍。今之激成商團軍而罷市。醜醜醜醜者。純由彼製成之。夫富商聯合為粵民之惟壹自救方策。購鎗置彈為商團之惟一自衛護符。總之驅孫之局已成。宜壹鼓作氣。從根本上將壹班妖魔惡鬼。壹掃而清之。莫留餘孽。寄語有身家財產在粵之商民。諒無不共表同情。以祝商團軍早日成功。望商團軍速起奮鬥。毋渝此志。莫失此機。

## 時評

(柏)

### 商團軍之可用

日前九江駐防演軍。因苛抽絲捐。佔駐炮樓。激動商團憤憤。將該軍重重包圍。卒致取銷苛捐。交還鎗械。壹場劇烈之爭端。賴以和平解決。夫客軍禍粵。由於孫文。人人知之。然軍客之敢於橫行無忌。魚肉我商民者。則以粵中雖有叁千萬之眾。而國

### 加拿大遠東酒業有限公司廣告

啟者本公司在雲高華埠創辦蒸釀及承辦出入口各種華酒事業各項手續已妥經草定章程積極進行並設辦事處於喜士定街東端一拾六號四樓為臨時辦事處蓋因近來許多僑胞問取閱章程故特載數言於報章俾表同情者到來取閱章程及面商壹切有志斯業者祈留意焉

Canadian Oriental Wine & Liquor Co., Ltd. 416-417 Holden Building, 16 Hastings Street East, Vancouver, B. C. Phone Sey. 1168

### 萬源昌

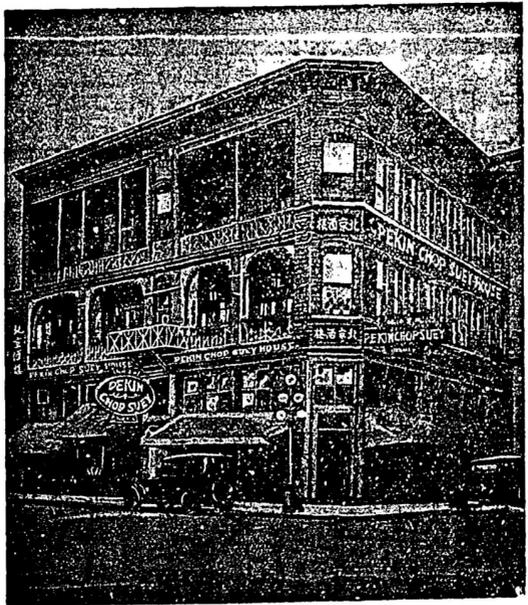
本公司厚集巨資專辦祖國大幫油糖茶米京菓海味蘇杭雜貨顧綉美術品最靚五格八花蘇雀牌男女款裝鞋襪發行取價從廉以圖久遠交易如蒙惠顧格外歡迎並接理香港正舖萬源隆省港各埠滙兌快捷妥當無誤

貨價行情單印便函索當即奉上  
電話(詩登)八六五七  
經理 張炳勳 張培新 張培培 張培培

雲高 片打 街東 門牌 五百 華埠

MAN YUEN CHONG CO., 125 Pender St. E. Phone Sey. 8657 Vancouver, B. C.

### 北京酒樓



英屬加拿大 雲高華埠 門牌第五號

PEKIN CHOP SUEY 5 PENDER ST. W. VANCOUVER B. C.

### 加屬洪門第一次懇親會佈告

細自甲寅肇造前賢後哲幾經折磨迨洪楊壹役雖功業垂成而復讎而我洪門之聲價已與日月爭光復於辛亥義旗一舉即成民國此皆黨規維維係豪傑風從之所致自此後保國保種之工夫千端萬緒非故有之黨規所能善適廢遺本總堂所以有民國八年之懇親會邀集羣賢修訂規行之數年已大吸良效然潮流日變運會時遷迎合之道不得不時時俱進而本堂應與應革之事故所不免焉適列必珠公堂落成擇於雙十節日舉行開幕大典本總堂乃乘此時機利其地點舉行全加二次懇親大會重修黨章發揚 五祖之幽光潛德以期盡善盡美而竟保國保種之全功仰各屬公堂屆期遴選代表蒞會俾收集思廣益之效是本黨前途之福也

壹 各堂所派之代表來往車費歸該堂自備至膳宿費由列城公堂供給

貳 各堂昆仲每名繳納懇親會費五毫多捐益善統於拾月壹號以前直寄交列城公堂收受

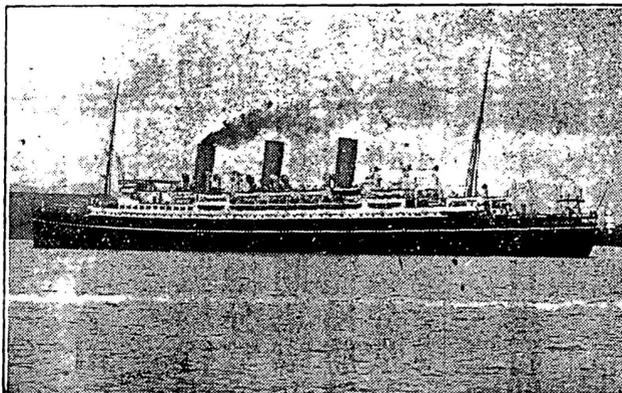
參 委派譚盟長兼催繳此次懇親會費員並宣傳壹切

### 維城致公總堂啟

### 本報特告

香港求是週報。第廿八廿九期已到。僑胞欲知粵局。請速購閱。本報啟

### 亞不詩輪船公司



拾陸日到香港 拾四日到上海

宋呂小往後港香往直輪兩國俄洲亞

特別佈告	由雲高華啟行日期
亞洲皇后與	澳大利皇后
俄國皇后直	亞洲皇后
埋上海碼頭	九月廿五日
以便搭客上	加拿大皇后
岸遊覽此佈	十月九日
	俄國皇后
	十月廿三日

總司理司徒施佈

地址信通施徒司 SETO MORE Asiatic Passenger Agent. Canadian Pacific Rly. VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客 J. J. FORSTER General Agent Ocean Traffic VANCOUVER, B. C.

體渙散。人各一心。無自衛之能力。足以抵抗之。而其禍遂靡有底止矣。

### 本館特電

今朝九點十分鐘接上海訪員來電云：蘇軍昨得吳佩孚援軍後。在黃渡南翔青浦等處。均大獲勝利。午間浙軍在南翔黃渡安亭及劉河等處均反攻。午後四點一刻鐘因大雨停戰。聞吳佩孚親到劉河督戰。謀佔吳淞砲台。

昨日下午五點。浙軍在密邇租界之處架砲防守。因此法租界及公共租界。均宣布戒嚴。外人見蘇軍漸迫近上海岸。今晨再調大幫水兵登岸。以保護租界。

在上海昨日微聞槍炮聲。昨晚十點鐘接上海訪員來電云。公使團再照會外部。請劃出上海為緩衝區域。雙方勿在該處戰爭。吳佩孚見盧永祥檄文後。大憤。決意悉力平浙。令山海關及熱河均下戒嚴。

### 世界要聞

#### 蘇浙戰事紀

蘇軍進迫上海城。上海八日電。防守上海之蘇軍。與蘇軍對峙。蘇軍得援軍馳至。已將黃渡及青浦等處之浙軍防線攻破。迫近上海郊外。現浙軍已有大隊向上海退却。終夜機關鎗聲隆隆不絕。在外國租界處亦聽得甚明瞭。而大炮之閃光。亦可見在上海西方望見。現浙軍援兵紛紛調來上海。情狀甚忙。欲竭力阻止蘇軍前進。若

不能將蘇軍抗拒。則浙軍之能華大本營及上海江南大兵工廠。或為蘇軍佔領。上海外國租界界勇隊。於晨六點鐘時召出。同時聯軍海軍登陸。防護上海外國租界。完全週密。

▲將開全國血戰 上海八日電。中國內爭今已顯成歷史上之血戰。蘇浙兩軍既在上海附近血戰。以爭管上海城。而滿洲張作霖。亦已對北京政府宣戰。據報告表示。各省均捲入旋渦中。北京政府已下令宣告浙警盧永祥為賣國賊及亂黨。并任蘇警齊雙元為討浙總司令。北京政府對蘇之出此。乃因吳佩孚及馮玉祥所要求。但與浙蘇聯盟之奉張。已通電各省。求即與北京政府宣戰。如是則將上海一方之戰爭。變為全國大戰。

▲用德國軍械戰爭 上海八日電。中國現目內爭。蘇浙兩軍互相攻擊之大炮。大多是三寸徑口炮。其炮彈與歐戰時德國攻聯軍者相同。此事經證實。曾在劉河戰場附近。拾獲彈殼多枚。印有德國德爾福德及衣頓等廠克虜伯廠所製。其堆積於武庫中者。各箱之端。號有「德國製造」等字。所得之彈壳。大多是一九三三年物。此乃表示大戰初開時德國所用。美國政府雖竭力禁止運軍械入中國。但現目兩方所用之子彈均是從德國運來。是美國禁止其國民運械中國。雖然成功。惟適開路與德國運入耳。

▲英人提議召集和會 倫敦八日電。本京每日電訊報載稱。本京某有權力者表示政府之態度。提議延請中國各黨領袖。召集會議。以討論和平。并提議在中國建立聯邦政府。以恢復秩序。俾銀行家供給項款與政府。

### 致公總堂緊要通告

啟者本總堂遵照金門總堂親會議定加派委回滬建福代表二名業已通告在案現計列必珠致公分堂暨五洲各埠致公分堂總分堂諸親大會統請

五洲各埠致公分堂諸親大會統請

門昆仲屆期光臨助慶指示一切曷勝榮籍

Chee Kung Tong P. O. Box 355 Leith. Igea Alta Can.

列必珠致公堂全人謹啟

---

### 維城致公總堂通告

為通告事案據本總堂前派委譚協長協同趙嚴兩公通遊全加除各堂津貼舟車費外所有使費全由譚協長個人報效並不受薪命犧牲一己之生計又得完滿之效果實屬難能可貴此大復回東方加委重遊各埠及前次未到之埠為催繳各項公費并雲瑛瑛全權專員惟本總堂料理：嚴：宋：三公回滬及資助開辦費三千元財力已乏復難資助譚協長復回滬之費惟以公堂之財辦致公堂之事各堂均同一體仰各堂於譚協長到日務與接洽並津貼舟車費用俾竟其志而取公益是所切盼

萬國舊料有限公司啟

1573 Main St. Vancouver, B. C. Phone Fair. 5927

---

### 紀念預告

啟者本分堂定期九月廿一號舉行兩週年紀念慶典統請 致公總分堂達權總支社各埠洪門昆仲屆期駕臨助慶聯絡感情本分堂藉增光寵曷勝榮幸

加屬所慎尾利埠致公分堂啟

Chee Kung Tong 533 Queen St. E. Sault Ste Marie Ont

---

### 慶典預告

啟者本分堂落成擇十月十日舉行開幕暨加屬洪門親大會統請

五洲各埠致公分堂諸親大會統請

門昆仲屆期光臨助慶指示一切曷勝榮籍

Chee Kung Tong P. O. Box 355 Leith. Igea Alta Can.

列必珠致公堂全人謹啟

### 竺西氏應驗膏丹丸散

竺西氏應驗膏丹丸散。專治各種疑難雜症。效驗如神。

仙方專治：咳嗽、氣喘、痰多、肺癆、吐血、咯血、傷風、感冒、頭痛、牙痛、耳痛、目赤、眼痛、耳鳴、眼花、腰酸、背痛、手足麻痺、半身不遂、中風、癱瘓、小兒疳積、驚風、發熱、驚悸、失眠、健忘、遺精、早洩、陽痿、不舉、遺尿、淋病、梅毒、瘡癤、疔瘡、無名腫毒、跌打損傷、刀傷出血、燙傷、火傷、凍瘡、濕疹、疥癬、皮膚瘙癢、蚊蟲叮咬、驅蟲、殺菌、消毒、止痛、止瀉、止嘔、止吐、止渴、止汗、止汗、止汗、止汗。

每盒銀五元

### 加料參茸五鞭壯陽種子丸

種子之道。本諸父精母血。人苟先天不足。或色慾過度。則腎精虛冷。陽事無力。未有能種子者。本氏為強漢種起見。創製此五鞭丸。加重參茸以培血氣。有情之五鞭。以壯腎陽。佐以益精補髓。陰陽之藥。專治男子精虛陽萎。腰酸遺洩。婦人子宮虛冷。白帶小產。氣衰血弱。眼花耳鳴。交合無趣。子嗣艱難等症。須速購服。以固本根。

每料二十元

每料二元八角

---

### 參茸海狗鞭固腎止遺精丸

遺精一症。乃男子之通病。初起之時。不以為意。久則骨酸腰刺。自眩耳鳴。怔忡健忘。精神短少。其弊有不可勝言者。此丸以海狗鞭補腎為君。以參茸補血氣為臣。佐以固精封髓益志寧神之品。凡男子遺精。日久虛瀉。小便頻數。婦人白帶。經行不止。皆能治之。

每料二元八角

---

### 久戰不洩如意丹

男女交歡。必須勢均力敵。愈戰愈勇。愈久愈堅。乃能透骨中滋味。倘若臨陣退縮。固然樂趣無窮。即使勉強支持。戰不數合。便覺疲乏。勇氣頓衰。其何以得美人之歡心。此一丸之出。誠未幾始笑。幸而香衾矣。本氏有見及此。特出秘方。製成如意丹。其味和香。無燥火傷身之患。功力宏偉。有忍精耐戰之能。凡房事過多。或陽精易洩。不能買其餘勇。大戰通宵者。速購此丹。於交合前吞服三錢。然後提槍上馬。騾驢縱橫。無不如意。諸君欲探測溫柔鄉風味乎。請嘗試之。

每盒銀五元

金山大埠竺西氏醫生披露

外國租界當局。警告蘇浙兩軍。不准橫過租界。且亦禁止在黃浦江交戰。此處上海港中外國艦艦廿二艘。

●賊奪商械案續誌

▲孫文准舉仲樹不准

香港防員八月十九號函云。商團訂購之軍械。自被賊政府監視後。商團即於拾號晚開緊急會議。列席者以此軍械。曾經呈准政府訂購。並無違法之可言。今竟予以扣留。顯然有心沒收。無論如何。必須力爭。否則實行全體罷市。以資對待。當場決定舉代表謁見孫文。請求下令放行。翌日代表等赴大本營謁見孫文。提出上述請求。孫氏當面答應。下令放行。故該運械之商輪。即由虎門駛進省河。寄泊於車歪炮台河面。商團即集隊前赴赴赴。每分團出隊友六七十名不等。合計約六七百人。分乘小輪。分巡車歪炮台以迄白鵝潭河面。俾資保護。詎省署不准商團起運。由寶璧艦架砲砲隊制止。是以商團仍不能將軍械起卸。商團認此軍械。為生死存亡所關。應論何手段。必須達到起卸目的。其所持最有力之理由。即政府既核准購買於前。且有軍政部執照。何以忽予扣留。於此。軍非設法以阻商團。此尤令人憤激。社會傳言。許崇智對於此事。亦曾商團不。擬出而主持公道。提出抗議。何故大。崇已允予起卸。而省署獨加制止。據聞許氏之所以不平者。因其憤各軍橫行。自己無力干涉。全恃商團具有相當實力。客軍略有所顧忌。稍為斂迹。若並此而摧殘之。壓抑之。則吾粵人真無噍類。是以不得不出而主張公道。彼一般疑忌商團者。每誣商團將對政府有特殊舉動。許固諳悉粵省商界情形。相信其必不至演成此種事實。蓋商人在商言商。絕對不敢干預政治。此則粵商具有之天賦。邇來因各軍之橫行。政府征抽之無藝。不免時有反抗之舉動。此則無可諱言。但此種表演。純為切身之利害問題。原與政治毫無關係。此固大有可原之處。許之擬殺然起而執言者。實已對此洞若觀火云。至省署之不准商團起卸者。則謂核准原案數目。不過僅二千枝之數。今竟超過數倍。其中顯有舞弊。但據商團方面所言。核准原案。並未規定數目。緣當時動議購械時。入團者源源而至。應購若干。斯時雖難預定數目也。惟當訂購之後。則槍械數目。當然陳報於政府。在政府可獨執開始購械備案之呈文以為根據。况更持有軍府部之執照。

本埠新聞

昨晨十時。復在大衙門前市農案。據死者之孀友西女馬利賀氏供稱。市農其懼與華人同居在碧架氏宅內。未死之前三日。伊曾入廚房生恐怖云。黃煥勝所延之律師聖師利氏。提出兩卷細小之銀行簿。係市農用為日記簿者。內登錄愛情之事。顯出市農與少年男子交遊。有數事係關於愛情。當時將簿內登記情形。向西女賀氏讀出。市農訂婚之西人宋慎氏。前在筆拔奇力地方。隨證人席供稱。余之已故未婚妻。當時欣愉。正月始與其相識。至其用。曾事。吾一概不知。若伊有積蓄及余得有。即行結婚。其對吾言。欲寄銀回。母與國與。但銀兩不敷。蓋其月薪只。十元耳。上星期五晚。吾在省署外與賀氏談話。問余曾否說及伊允市農用銀。死者寫與其夫之信。隨據示於証人之前。律師軒打臣解釋該函深愛之情。溢於言表。但宋氏不肯讀其內容。死者之男友好。力氏。亦證實死者態度極從容。對余言及華人自獻殷勤。欲相結好。但余常拒該華人云。宅主婦聖架氏再供云。該早拾壹時。吾離夏路街。乘街車往銀行提款十五元。下午半鐘。方悉市農死事。律師聖利氏問曰。該君護女曾暗示畏怖華人否。答云。伊總未嘗言及。倫確有其事。必然明言。該兩人在家服役。一向和睦。吾晚間必在家。未嘗獨留華人與市農于宅內。陪審員首領問曰。死者手操作時唱歌曲。答曰。有諸。審員旋討論云。如是則伊于慘劇發生之朝唱歌。必不其心怯云。

加屬新聞

●娶有七妻之西人。▲都那度埠六日電。美國司法部偵探長市密。星期五到本埠。與住東端某婦人談。言前寓本埠之西人約翰頓頓氏。現在加省都必治埠被拘。控為謀殺及重婚案。佐氏現年四十八歲。共有七妻。婦乃其中之一。其餘六妻。分住在紐。怕沙典拿。那必治及阿富頓埠。該婦聞言大驚。願隨偵探回加省為証人。指責佐氏不是。

知市農怕該華人。死時亦只該華人在屋。目不願視。故將其相片云。問死者有對汝言練說否。答曰無。又問及該華人。否。答曰星期五對其言。冬日擱入廚房。每日向余告誡該華人待遇極為恐慌。律師聖利氏云。照日記簿所登。只有兩處關於該華人。一次謂華人幫其準備地菓五拾磅。第二次及後次交與影相架架片及磅磅及代洗衣服等。舉此即指謂怕華人乎。答曰予所知者係彼對予言。聖利謂汝確知是回否。曰然。聞者喝采。聖利隨讀日記簿所錄與各人來往情節。

新寧鐵路股份有限公司佈告

啟者查本公司第四屆董事及監察人任其業已屆滿自應開會改選茲定於本年新曆十一月廿號在台山總公司開會選舉第五屆董事及監察人如無特別事故發生決不改期所有選舉手續悉依前屆章程辦理凡本路股東占有股份者有被選資格占有股份二拾小股者即占一百元者有選舉權其零星小股不及二拾股者得集合併計除呈報政府屆時派員蒞會監督并派隊到場保護外請諸股東先期四個月登報佈告股東週知屆時攜帶股票到本公司選舉事務所一事務所成立日期容再佈告一論選舉票到投投票選舉務希愛重選權慎選賢能公正之員共勸路事是為至要此佈  
十三年 八月 日 登日  
新寧鐵路公司總經理陳宜禧謹啟

注意 注意  
接造洋服 洗染補熨 諸君光顧 無任歡迎  
MODERN TAILOR  
422 Columbia Ave  
Vancouver, B. C.  
舖設在哥林比街門牌四百二拾二號  
司事人 黃良敬 謹啟

清算第貳期數目預告  
啟者本實業公司定期九月六號即禮拜六日將全盤數目當眾清算統計各股東依期到案核對清理手續以昭大信而免猜疑是所切盼 燕近聯合公司協理鄭忠梅啟

大收特收  
德國戰前馬克紙幣 即一九一四年前舊政府所發者  
德國國公債票 不論戰前戰後之債票  
有戰前馬克紙幣發售 即一千九百一十年舊政府所發有德國債票發售  
此等債票有穩固之實業擔保兼有利息收  
僑胞欲知詳細請將郵票三先惠來定當答覆若無郵票寄來恕不奉答  
Ko Wing Kan 19 Pender St. W. Vancouver, B. C.

雲埠洪門實業發售公債票通告  
為雲埠洪門實業公司前與西業主訂期清理手續事茲因時日迫故預備籌備乃能歸結該款昨由城埠總商會開會議決公推鍾巴希最近兩分堂協同担任款項事宜擬定章程發售公債票以維持實業用特派委譚義先生通遊各埠發售公債票員如諸君踴躍各埠務望諸君踴躍各埠發售公債票認購公債俾得該事早成於是以雲埠洪門基業為盼此告  
中華民國十三年 月 日  
雲高華 鍾巴希 致公堂全啟  
鍾巴希 鍾巴希

金陵廣告  
本樓金陵。有酒則名。有銘則馨。廚役精美而雅潔。女役招待而隆情。并有從域而新聘。貌若西施笑傾城。大謙小酌而隨意。日夜茶點而晶瑩。諸君結侶而來顧。不防買醉我金陵。  
門牌打街八十八號 講線詩 一三二二 金陵酒樓主人啟

天寅銀行  
今朝香港匯價每百五十參圓九毛  
稅金紙 出世紙 周耀初  
影 影 影 影 影  
底面要影 不可不影 專一攝影

廣信公司  
厚辦大紅蝦肉 罐頭鮮蝦  
利廣辦大紅蝦肉 罐頭鮮蝦  
小大樽 罐頭鮮蝦  
用之日 廣信公司  
Quong Sun Co. Inc.  
400 Dauphine St.  
New Orleans, La.,  
司公信廣

承受理意廣告  
啟者錦祿萬合公司生意原係謝國彥周家簡周開洪梁槐馬存等集股同做今因各股東志願別業願將萬合公司生意眼項傢私什物全盤頂與羅維德承受茲各股東所應之股本上利銀經羅維德頂受按名一律交楚仍用萬合公司字號照常貿易日前各股東所欠各項賬目請承受人自理自後生意盈虧與各股東無涉特此聲明以免後論  
一九二四年 八月廿一號 羅維德謹啟

補祿達權社開幕預告  
啟者本社落成擇期西歷十月廿九號開幕請五洲各埠致公總分堂達權總支社及洪門昆仲預期光臨助慶并指示一切不勝榮幸  
Dart Coon Club  
P. O. Box 363  
Cambrook, B. C. Can.

# 快來 華英書報公司

**快來 華英書報公司**  
**秋季大廉價 (大贈品一月)** (凡一月買書五  
 ▲又贈小說壹元 (由七月廿五號起至捌月廿五號止)  
 少林拳術指南四毛 ●吳佩孚傳三毛 ●男女新笑話毛五  
 太平天國遺囑一元 ●自由女 毛半 ●男女交合論二毛五  
 開平地圖二毛五 ●好淫案三毛 ●男女衛生指南三毛  
 偵探就是我六毛 ●武則天半 ●男女種子秘訣四毛  
 六十四奇案五毛 ●楊貴妃 毛半 ●江湖奇聞 四毛  
 一百一十三奇案壹元 ●情慾寶鑑插圖六毛  
 三拾六女俠六毛 ●怕老婆半 ●大字幼學珠林四毛  
 女聊齋六毛 ●紅樓夢外史半 ●劉伯溫錦囊一毛  
 粵東新報本四毛 ●新報子報一毛半 ●大字說岳傳一元  
 秘訣必讀壹元五 ●棒打薄情郎毛半 ●明太祖列傳三毛  
 琴學新編二集二元 ●趣情花田錯毛半 ●五虎平西南六毛  
 金山歌 六毛 ●有情人佳話毛半 ●新漢演義 捌毛  
 金剛 鑽三毛 ●捉拿九花娘毛半 ●新漢演義 捌毛

(各書大約先鋒錄來)  
 各種新書... (List of books and prices follows)

廣東街華英書報公司  
 電話詩摩西零五  
 司理周同福  
 司理曾紀堂

## 雲高 新源靴舖

SUN YUEN GO, SHOE MAKER  
 543 Main St. Vancouver B. C.

啓者本號製造各款鞋靴各色發售  
 行零沽價極相宜修整舊靴  
 隨時應命君賜顧額  
 五百四十三號  
 舖在緬街門牌  
 李森披露  
 李玉披露



## 美和老舖首飾

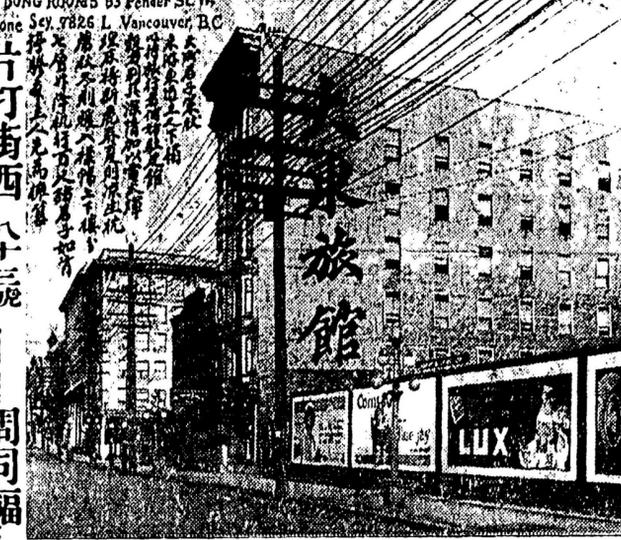
Me Wo & Co.  
 184 Pender Street East  
 Vancouver B. C.

啓者本舖專辦首飾生意迄今有餘年  
 向來貨真價實遠近馳名備賜顧額  
 金器有本號字印永遠包換如來信照上西字得收  
 雲高華埠 美和金舖弟許昌彰謹啟

新來大宗  
 (大)(油)(米)(雜)(貨)  
 (平)(特)(平)

Yee Lun Ark Kee & Co.  
 584 Fisguard St. P. O. Box 1514  
 Victoria, B. C.

DAI DONG ROOM 83 Pender St. W. Phone 7826  
 L. Vancouver, B.C.  
 電話詩摩西零五  
 司理周同福  
 司理曾紀堂



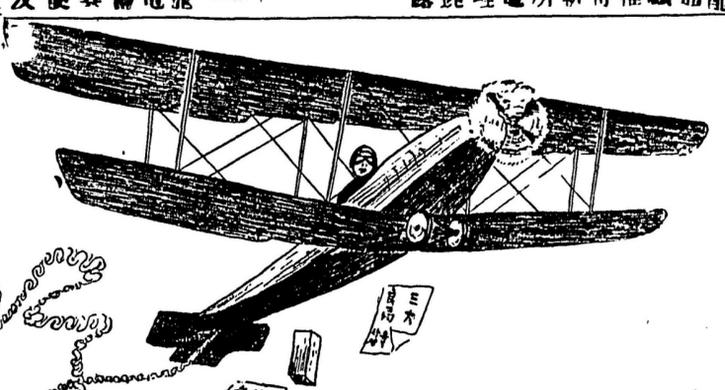
## 唯一腎虧之仙丹

(原函照錄)  
 啓者弟自少離家... (Testimonial text)  
 惟真補虛聖藥...  
 民國二十一年六月... (Date and location)

## KAY SANG HONG CO

843 CLAY ST  
 SAN FRANCISCO, CAL.

接整水龍  
 本舖專接整水龍  
 喉井噴熱水龍電  
 燈自來火等件自備  
 大車輪各樣器具  
 到門修整甚爲利便  
 井以廉價相就華友  
 光顧由電話通知從  
 速應命  
 電話詩摩西九零九  
 D. Drummond  
 229 Pender St. E.  
 Phone 3929  
 住家電話  
 非網 四六四六  
 維比布板文披



## 章記 JUN KEE CO.

13 Canton St. Box 366  
 Vancouver, B. C.

新發明醫痔漏聖藥  
 治皮膚濕毒疥癩癩癧紅點紅印  
 小瘡并一切痕癢等症功效異常  
 統治新舊痔瘡後下血外痔肛門起粒腫痛痕癢常流臭水  
 無論新起舊發發後立奏奇功凡用過者皆稱爲神藥

總發行所 美國奇生行大藥房  
 花柳入骨搜毒丸 每盒五元  
 參茸武溪丸 每盒五元  
 加拿大各埠代理處  
 KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E. VANCOUVER, B. C.  
 GIM LEE YUEN 77 Pender St. VANCOUVER, B. C.  
 WING HING LUNG P. O. Box 1142 VICTORIA, B. C.  
 Hop Wo Co. 3561 Lagauchelele St. N. Montreal, Can.

電話失廢三二三九

GIM LEE YUEN LTD.

75-77 PENDER STREET EAST VANCOUVER, B. C. PHONE SEY. 899-3239

材茶貨雜杭蘇辦專

品貨種各

款丸丹各項各製社

平沽

特別

雲金利源紹記

德紹滙兌公司 廣告

本公司自設滙兌... 凡各埠往來... 匯兌... 儲蓄... 保險... 代理... 各種... 業務... 均極... 妥當... 手續... 簡便... 收費... 低廉... 歡迎... 各界... 垂青... 此佈

DUCK SHEU CO. LTD. 75-77 Pender St. E. Vancouver, B. C.

總經理加拿大金利源記



氣痛靈丹 每樽一元五角



新發明醫痔痛聖藥 每樽一元五角

香港天壽堂姑嫂丸 每樽一元五角

馳名皮膚濕毒聖藥 每樽一元五角

新濟世馳名 氣痛靈丹

牌雀麻花八

牌雀麻花八

牌雀麻花八

本號總代理 雲金利源 各種藥品 培羅歐家 賴基庭梁 堂唐拾義 廉氏黃慎 艾羅臣氏 世屈新濟 壽堂春齡 雷鳴香可 港唐明地 陳達香地 房滿地可 彬快咽藥 壽民譚樹 趙裴彬鄭 南趙超常 生行姚樹 理美國奇 本號總代理

華高 美 綸 美 綸 鞋 專 製 號 五 十 三 百 五 牌 門 街 緬 在 舖



M. LANG & COMPANY 535 Main St. Vancouver, B. C. 美綸鞋店啟

自製靴式 第一等皮 如欲購買 請到本店 參觀選購 此靴數百 對本埠諸 君如欲購 奉此靴數 原銀奉回

**明鏡星盤命理**

MING KAN TOI

d.O. Box 33 7Nanaimo, B. C.

一筆八字 小廿金 批逐月 四七政 八日餘 天盤地

求熟認微口度斗透有點醜選手凶

**廣老舖**

舖在打街東

門牌三十九號

電話八零六九

大發 小售

QUONG CHIN CO. 39 Pender St. E. Vancouver, B. C.

花柳白濁... 疔瘡... 痔瘡... 各種... 皮膚... 疾病... 均有... 特效... 藥水... 膏丹... 丸散... 均極... 妥當... 歡迎... 垂青... 此佈

**雲高 自製各項膏丹丸散**

選辦各省地道藥材

止咳藥丸每打二元五

參茸補腎丸每打二元五

刀傷跌打丸每打二元五

神效白濁丸每打二元五

斷根瘰癧丸每打二元五

八寶光明眼藥每打二元五

通利大便通便丸每打二元五

花柳掃毒丸每打二元五

本號自製中西送禮糖糖發客

諸君光顧格外歡迎郵費貴客

WING ON CO. 32 Pender St. W. P. O. Box 12641 舖在打街門牌三十二號 電話 特無 二四〇四

司理人 楊金樹 全啓 朱卓臣

**雲高 合生號**

HOP SANG CO. 79 Pender St. E. Phone Sey. 6256 Vancouver, B. C.

本號向辦祖國大宗貨品水貨取價從廉久蒙各界稱許

今將貨價減平大加改良

貨價行情單印便函索當即如命付上

新到合時茶米及各種瓜

仁遠近賜顧無任歡迎

代理恩平公報 全年三元五角 半年二元 每一册五毛 信箱 五六零 電話(特厚)六一五六

鄭厚和 福藉啟

**雲高 諸君注意**

雲高 諸君注意

大小各器具俱全價甚相宜

MING WO HARDWARE CO. 23 Pender Street East Vancouver, B. C. 電話(特厚)七〇五 Phone Sey. 3705

片打街東門牌二十三號 明和鐵行總理黃昭立啟

**拾足金葉**

麗生號葉初曉

LAI SANG CO. 432 Carraill St. Phone Sey. 3479 Vancouver, B. C.

美盛號 鄧隆

MEE SHANG 5 Pender St. E. Phone Sey. 2162 Vancouver, B. C.

聯盛公司 Lin Shang Co. 1 Pender St. E. Phone Sey. 4295 Vancouver, B. C.

**Abbey SALT**

葉備鹽為治頭刺及背痛之良藥其味不苦令患者樂意購服之各葯肆均有此鹽發售

本醫士啟

Sam Shing Lin Kee Co. Sey. 4885 1 Pender St. W. Vancouver B. C.



# 義泰公司

▲本店所有書籍購一元以上者八五折五元以上八折至于發行特別相宜由八月十五日至拾月拾五日止

## 中國絲髮 各種洋服

### 古董象牙 玩具齊備

### 古今中西書籍

- 清史紀事本末壹元 清史要綱一元六
- 網鑑總論二毛
- 中華民國白話歷史四毛 日用衛生二毛
- 商人寶鑑元六
- 信託公司概論二毛 自助論壹元
- 互助論一元
- 青年修養錄四毛 最新商業學壹元
- 國世文東指南四毛
- 會文正公諸言鈔四毛 中國社會政策一員
- 國民共濟策六毛 共和國文學源流四毛
- 社會教育五毛
- 兒童心理學四毛 羅世錦論四毛
- 致富奇書二毛
- 修身講義一毛半 海底漫遊記四毛
- 露露寄書三毛
- 優孟衣冠四毛 怨偶奇談八毛
- 青泥蓮花記八毛
- 海棠鏡裏史五毛 絕島英雄四毛
- 童子偵探五毛
- 血痕 二毛 惡果情果六毛
- 焦頭爛額四毛
- 古今神怪大觀元六 埋冤集一元二
- 美人風雅大觀二元
- 粵東雜記四毛 千古恨二毛
- 血淚碑武毛
- 中國女子小說三毛 弱女風雲記貳毛
- 康梁演義壹毛
- 西太后秘史演義二元 袁世凱演義三毛
- 列女傳參毛
- 經良方武毛五 飲水室自由書六毛五
- 列女傳參毛
- 飲水室文集洋裝四元 文科指南六毛
- 共和論說升階二毛 袖珍廣東省圖二毛五
- 袖珍上海地圖四毛 中華大地圖壹元八毛
- 新編中國地理附圖六毛 繪圖官場現形記全編二元
- 解人頭二毛五 繪圖宋史演義六毛
- 艷情尺牘四毛
- 共和商業尺牘二毛五 龍江詩集二毛
- 世界新劇場六毛
- 滑稽叢書四毛 滑稽世界五毛
- 同治嫖院三毛
- 順治過江三毛 乾隆休妻三毛
- 林下偷閒記四毛
- 哈哈笑一元六毛 外國新聞三毛
- 千笑集四毛
- 客窗消閒錄八毛 滑稽文府大觀一元二毛五
- 宋四六選壹元六 海牙和平會元八
- 湘綺樓文集八毛
- 左文襄公文集八毛 日本明治教育史壹元半
- 紅樓夢名家集四毛 楊州夢四毛
- 備上海之艷史三毛
- 亨利第六遺事二毛五 蒙面女俠盜元貳
- 苦海雙星五毛
- 煤擊奇談二毛 白頭少年三毛
- 鄉里善人三毛五
- 蜜花情果六毛

▲代理 新章雜誌全年叁元五 四邑雜誌全年叁元二五

G. HIGH COMPANY Phone Ser. 3729  
601 Main St. a d 208 Pender St. E. Vancouver, B. C.

雲高義泰公司謹啟  
華埠司事人盤景星

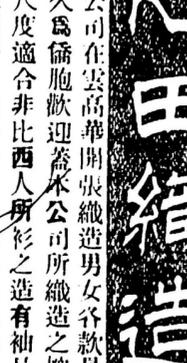
## 廣東新聞

●省署壓逼商團之內幕  
商團軍之組織 醞釀於清未 組織以來 成績頗有可觀 鄉近以軍隊形式 同強盜 起而與商團聯合 以對抗強盜 於是商團聯軍 遂成有力之勁旅 以人數計不下拾萬 就中自備軍械 武器者 亦有六萬人以上 上月十 三日舉行商團大聯合開幕典禮 由省 署以商團改組為不合 並行文公安局 制止建築牌樓慶祝 又不准以「商團 團」兩字嵌於牌樓上 派員向西瓜 團總部督拆牌樓但商團軍以實力抵抗 公安局方面 亦不敢過為干涉 是 以各處街口新搭之牌樓 旋拆旋搭 其內幕 實與元老派兩派爭鬥有 關 蓋省署元老派方面 聞有商團之 評議趙某(現任省署諮議)因選舉失敗 不滿意於商團之改組 遂意厚仲禮 橫加壓抑 而太子派方面之公安局 以守所關 表面上雖不得循例奉 行 其實與錢鐵城正欲乘機聯絡商團 以扼元老派 因一面奉省長命干涉商 團牌樓 一面又致詞恭祝第九分 團 各商團知公安局另有隱衷 乃敢 胆敢去 計全城歡迎商團開幕之大 牌樓 共二十餘座 有如清末之各街 醞釀 備極熱鬧 尤以樂欄街之牌樓 最為宏偉 至拾號晚 又突聞省署 促公安局派員 督拆各馬路牌樓 而 公安局故意告諸商團 准期拾號晚來 督拆 商團軍為維護牌樓起見 澈夜 武裝出巡 把守各街口馬路 凡有牌 樓之處 則以大隊守至夜候三時 有 某委員等 手持燈籠經過 亦無如何 動作 迨至翌早四時始收隊 茲聞 防總部 再呈報省署 聲明此次改 組 與原案並無抵觸云 又函云 廣 州市自商團組成後 人民實行以武力 自衛 前以大港市之醞釀 純以商團 為後盾 茲九江風潮因各商團紛紛 赴援 演軍恐不敵 自行退却 乃大 恨商團不置 而政府亦因商團不肯入 黨 故亦不取 日前市面已發現攻 擊商團之傳單 日昨更有演軍在市內 公然搶奪商團槍枝 聞演軍決以武力 繳械 謂商人干涉 此風萬不可長 如商團不服繳械 則以武力解決 趁 其羽毛未長 剪除較易為力云

西路方面則謂其干涉及軍容 尤越出 移鄰案之範圍 故愈為不服 公安局 又謂其藉口軍容 希圖佔住民房 因 此西路與公安局間惡感日深 亦即元 資兩派暗鬥之小影 自黎鼎鑑所轉旅 長胡迪鋪通電攻擊吳鐵城 吳氏又通 電申辯 迨後又由梁萬平(公安局騎 巡總隊長)出名宴請西路黎鼎鑑李海 雲等 藉以和解一切 因梁與李海雲 有舊 故特以梁出名也 不意昨晚復 演毆打公安局警務課課長潘歌雅活劇 當時公安局擬派隊充隊前赴解圍 而西路又擬電石龍調隊返省對抗 嗣 潘氏逃脫 事始息 潘逃到南陞小 思 將情形面訴吳鐵城 吳氏尤為 出頭交涉 但西路對於該公安局 感已深 恐愈交涉而愈無辦法 昨車 冠英又有通電攻擊公安局 為胡旅 電之應聲 尤足証彼此間之惡感將愈 積愈深也 茲將車冠英通電照錄如下 頃讀胡旅長連鑄電 藉悉公安局 察有數百小嘍囉 不依法律 橫行都 市 任意凌掠軍容 宛同盜賊行為 殊堪駭異 合請列憲秉公辦理 各同 袍主張公道 庶該局不致再蹈前轍 而我同人托得片息之安也 不然 誠 恐與該局從茲多事 亦非列憲維持秩 序之深心 各同胞靜求無事之本意也 西路討賊軍第壹師師長韋冠英呈印 歌叩

●丘八大劫台山深井墟  
台山那扶深井墟 附近恩開 自陳軍 攻陷後 該墟突受影響 陳軍聯軍 先後爭駐 於上月廿廿號 許軍第 八旅楊錦龍一獨立團余鷹揚部約百貳 拾人 盡擁至該墟 將天寶店百和堂 水利源等三拾餘店 劫掠一空 商民 勢弱 弗敢抗拒 徒呼荷荷而已 詎 至八月六號 又有卓仁機旅武團登營 洪紹慶等六十餘人抵該墟 藉口奉軍 長令募夫役 擅入商店 擄去商民三 十八名 押至海旁 強乘市立之巡河 船 向那扶區去 聞所擄者現網禁于 開平縣鳳波瀛塘地方 以待勒索云

●開平實行籌辦團  
開平縣長周鶴年 昨具呈省署 為請 籌辦團簡章 請察核立案 省署 據呈 昨已指令云 呈悉該縣籌辦團 團 既已擬具章程 召集全邑人會議 仍俟政府訂定團條例頒佈 另行修 正辦理 章程存 此令開周縣長已趕 速籌辦我立 以為商民保障云



## 心田織造公司

本公司在雲南華開張織造男女各款最好羊毛摺結工夫精 良久為僑胞歡迎蓋本公司所織造之摺結專取合中國人身 材尺度適合非比西人所製之造有袖長及不襯身之憾而且 價極廉平 兼售各種衣物額外克己

**定摺度尺**

由胸前橫量 至背後書明 若干英尺付 來無悞

本公司有各種彩色羊毛線 諸君欲看線辦者請函索即寄

### 茲將各款羊毛衫價目列左

- 疊領衫銀拾元
- 藥領衫銀九元二毫五
- 唐女衫銀九元
- 開胸夾仔銀六元二五
- 五色旗夾仔銀五元五
- 密胸夾仔銀四員五
- 以上英倫上等紗綫

以上各款羊毛衫

### 茲將各色超等及上等紗綫列下

雜青：雜藍：雜黑：雜黃：山湖：深灰： 淺灰：深黃：淺黃：雲石：青藍：青蓮： 綠色：深青：掛紅：等色

●同唐僑胞注意

本公司現已織造大帮幼童各款男女唐庄摺結貨真物美專 利便僑胞回唐採購 君到家時欲令耶令愛更加歡喜不 可不購備此項摺結也

在加拿大各埠僑胞購 貨如先來銀本公司包 支郵費若由C.O.D.交 易車費買客自備

司理人黃心田披露

W. Samtlen Co.  
436 Columbia Ave.  
Vancouver, B. C.

域多利源永利

WING LEE YUEN CO.  
548 Fisgard St. Phone 1618  
P. O. Box 1468 Victoria, B.C.

本號向辦中國雜貨絲苗 米荳粘米油糖海味食品 俱全各省地道藥材參茸 玉桂正字號臘丸花柳搜 毒丸如蒙光顧貨靚價廉 接理 香港匯兌 永山金信銀信 永利源謹啟

## 新中和

SUN JONE WO  
67 Pender Street E.  
VANCOUVER, B. C.

### 中秋月餅

舖在加屬雲高華埠  
片打街東六十七號  
電話(詩慶)二四五

## 和記

WO KEE  
578 Pine St. Nanaimo, B. C.

本號自製 白油腸發行

▲貨色鮮明 美味清香 仰各埠僑胞留意惠顧特別減平 每磅取價銀七毫五仙 請照上列西字門牌發單附來 或由C.O.D.交易均可 定必從速 附上應市以圖久遠交易此盼 本店主人謹啟

日夜酒晏

便利僑胞

## 珍奇餅月秋中

KAY JING  
145 PENDER ST. EAST  
VANCOUVER, B.C.

本號聘聘海外第一 一家餅師巧造中 秋月餅材料豐足 送禮親朋知味食 客請認真採辦庶 不致悞  
片打街東四四五號  
▲電話詩慶三貳貳

生隆棧各項丸散大減價 快來購買 勿失良機

本藥局開設於英屬雲南高華埠已有廿餘年所製各項膏丹丸散多由本醫生悉心製煉...

馳名三鞭補腎丸 此丸壯陽補腎...

保證書 本藥局所製各項丸散均係選用名貴藥材...

SAM SING LUNG P.O. BOX 155 LETHBRIDGE ALTA. 趙邦立內外方脈醫寓

新到唐山各種瓜仁菜米發客 趙邦立內外方脈醫寓

大拿加 表期車往來 啓謹司公本. Includes a map and a table of shipping schedules.

廣裕隆 KWONG YEE LUNG CO. 135 Pender Street East Vancouver, B.C. 宗大到新貨行發

精醫牙科廣告 本醫生鑲牙工精週致且大減價其價之廉實為卑詩省前此所未見...

廣濟堂廣告 本堂創在云哥埠廣東街門牌四號專辦祖國正地道上等藥材...

致公堂啟 啟者本店開張於城多利數十年於茲矣...

英昌隆 Ying Chung Lung & Co. 11549 Cormorant Street P.O.B. 1516 Victoria B.C. 隆昌英

李進啟 啟者本醫生主心濟世志在馳名醫治各症無不奏效...

羅生埠曹統新支店廣告 啟者本軒自中華民國四年分枝舊金山大埠至今已越七年...

# 永祥源雜貨藥材發行

**WING CHUNG YUEN CO.**  
535 Carrall St. Phone Sey 4425  
Vancouver,

King Fung 509 Main St. P. O. Box 464 Vancouver B.C.  
Lee Hong Chong Co. 533 Piquard St. Box 1416 Victoria B.C.  
Wing Chong Yuen 685 Carrall Box 422 Vancouver B.C.

本行專辦唐山油糖茶米  
罐頭食品蘇杭雜貨各省  
地道藥材參茸玉桂泡製  
鮮明熟藥價廉物美如蒙  
惠顧特別歡迎

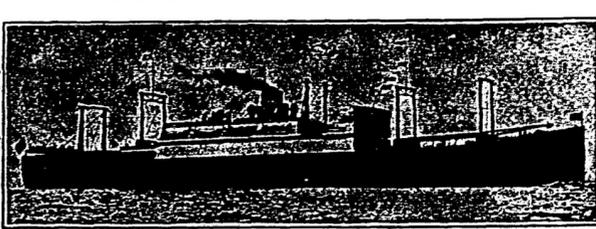
總司理人 馬恒俊 啟  
副司理人 恒兆 啟

代理提督遠東輪船公司客務  
自製經驗白濁藥水 每樽一員五毫  
(發行特別相宜)

啟者本公司得著名醫生發明秘製經驗痔瘡聖藥名柏市(P.A.X.)此藥在歐戰時經各患痔兵士服之無不奏效不論久暫一服全愈百發百中誠痔瘡之靈丹也今本公司志在濟世利民特將此藥發售俾患者知所問津焉

每盒定價壹員 郵費在內  
Wing Chung Yuen & Co.  
535 Carrall St. Vancouver, B.C.  
總代理專售處永祥源  
加拿大皇冠化學公司啟

# 美國提督遠東輪船公司



ADMIRAL ORIENTAL LINE

啟者本公司新裝雙車輪船五艘每艘二萬五千噸大設頭等位大艙位及女客艙房大艙位均備有枕頭草蓆床位電燈光明冷有暖氣熱有風扇船中地方潔淨福食優美茶水豐足招呼特別週到准行九次過太平洋順經橫濱神戶上海香港往小呂宋無憂天熱之虞蒙 貴客賜顧請來代理人處寫信便妥

每逢二天一水船  
由城開返港口  
期船期  
麥根利總統 八月廿四  
爪臣總統 九月五號  
者化臣總統 九月十七  
架蘭總統 九月廿九  
尾地臣總統 十月十一

另設有特別大艙  
女位價甚相宜

到香港  
代理人 羅利 多 代理人 羅利 多  
Lee Hong Chong Co. 533 Piquard St. Box 1416 Victoria B.C.  
Wing Chong Yuen 685 Carrall Box 422 Vancouver B.C.

**張新館旅治佐**  
廣告  
PIO YICK COMPANY  
Telephone Sey. 92750  
207 Georgia Street East  
Vancouver, B. C.

本旅館向屬西人建設今本公司集資承受大加改良從新整飾房舍寬敞床褥雅潔汽爐溫暖冷熱水龍且與唐埠亦甚鄰近又常備自由車送迎更為便捷諸君惠顧特別歡迎

雲埠細街夾佐治街門牌二零七號  
電話(失廢) 九二七五〇

司事 余福和 謹啟  
醫士 余躍瀾 寓內

**英洲九魚唐山糯米粉發行**

本號始創英洲進運各埠多年蒙各埠商號光顧不勝感激現因各埠貨源由遠東運來各字號生粉雜貨難分何種求粉之現本號為振興中國貨不惜資本特將各埠商號在中國各埠進運上庄白米糯米粉生粉運來自製機器精製成各粉專做發行批發零售均有自備但係真正貨而且新鮮幼滑全無雜質原質香味甘香包無雜質蒸氣味且其味鮮明與遠東運來各號生粉有天淵之別凡諸君採購請認明包面魚標商標貨色底不致誤不勝幸甚此佈

淨晒九魚蝦米蝦肉香咸魚時價  
淨糯米粉 四磅庄 一百磅十五元五毛  
淨粘米粉 全上一百磅十五元五毛  
麥英崙洗衣刷 一打五元六毛

Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

**圖新軒章圖印務局**

承印中西文件  
僑胞注意

本軒印備有加拿大對華移民新例發售每冊沽銀一毫(郵費在內)并印備有笠巴圖章樣本如蒙函索當即奉閱

理司 林立棠 謹啟  
理司 翰方

精造笠巴圖章  
HO SUN HING CO.  
258 1/2 Pender St. E. Vancouver, B.C.

**華高雲**  
WAH YUNG ROOMS  
105 Pender St. Phone Sey. 6823  
Vancouver, B. C.

啟者本棧重新修飾異常華麗住房光潔新置床褥器具增置冷熱水喉煥然一新僑胞惠顧招待妥當價格相宜謹登告白仰候垂青

本棧在片打街東一百零九號  
電話(詩廢) 六八二參

司事 羅齊恬 伍時令 啟

**光華印務局**

專印時刊月刊  
單頭收單信箋  
魚濕紙及各文件  
圖章兼電模

諸君光顧請來 片打街四十五號

電話 失廢 4891  
QUONG WAH CO.  
45 Pender St., East  
VANCOUVER, B. C.  
權廣黃 球玉馬 人理司

**香港工商銀行通告**

啟者本行辦理存款之種類及期限。此紙須由本人親自簽名。以作日後提款憑證。連同匯單一並担保寄下。本行收到匯單後。當即將存款存摺寄上。加省各埠意大利銀行。其設有華人部者。逕託該行代辦亦可。

定期存款 參個月期週息四釐半 壹年定期週息五釐  
九個月期週息四釐半 壹年定期週息五釐  
每滿期後兩星期內。倘不接到存戶消息。當即作為展期。繼續照章計息。

儲蓄存款 週息四釐。利上加利。○  
數目無論大小。可以隨時存支。○  
附儲不論遲早。按日計足利息。○

香港工商銀行謹啟

**雲高名利客棧**  
MING LEE ROOMS  
Phone Sey. 1895  
139 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

啟者本棧現特加刷新修飾房舍寬敞光潔所有床褥用具除舊更新汽爐溫暖電燈輝煌房內裝置冷熱水喉悉合衛生招待週到務令住客得安居之樂仰僑胞留心光顧本主人優禮歡迎

雲埠片打街東一三九號  
電話(失廢) 一八九五

司理人 伍義于 羅遇齊 同啟

**三民旅館**  
SHERMAN HOTEL  
Phone Sey 1f09 176 Pender St. E.  
VANCOUVER, B. C.

▲旅館廣告  
三洛雄封。民權發達。  
旅客如雲。館人供食。  
三時所得。椅淨窗明。民團乃為安堵。椅淨窗明。遊人雅行者何妨。駐足。遊人雅客。館毅者。愈具深情。且水火既濟。晨昏利用。不我退棄。願為東道。講線壹五零九

司理 趙不鉗 伍義于 啟

**廣利**

遷舖廣告  
本號設在片打街東原日門牌六十一號今遷往一百四十一號開張專辦祖國油糖茶米京菓各江海味蘇杭雜貨罐頭食物日逐用品俱備發行零沽批發額外從廉以圖久遠交易諸君光顧極表歡迎

電話(失廢) 三三式六

Kwong Lee Tai Co.  
141 Pender St. E.  
Phone Sey. 12326  
P. O. Box 808  
Vancouver, B. C.

華高廣利泰  
代理人 鄭華耀 謹啟

**廣利**

啟者本棧現特加刷新修飾房舍寬敞光潔所有床褥用具除舊更新汽爐溫暖電燈輝煌房內裝置冷熱水喉悉合衛生招待週到務令住客得安居之樂仰僑胞留心光顧本主人優禮歡迎

雲埠片打街東一三九號  
電話(失廢) 一八九五

司理人 伍義于 羅遇齊 同啟

**萬國酒樓**

本酒樓開設於片打街東門牌一百四十三號。錫其名曰(萬國)蓋有見萬善舉。國族招展。外觀足美。內美堪誇者也。本主人搜羅萬國之珍奇異味。供給萬國之雅士遊人。加以備食者金銀十式。承匪者紅粉三千。更設娛樂之場。為助賓筵之興。品竹評花。彈琴度曲。弄管絃之雅韻。拍

143 Pender St. E.  
International Chop Suey Parlor  
Phone Sey. 488-5750

**萬國酒樓**

本酒樓開設於片打街東門牌一百四十三號。錫其名曰(萬國)蓋有見萬善舉。國族招展。外觀足美。內美堪誇者也。本主人搜羅萬國之珍奇異味。供給萬國之雅士遊人。加以備食者金銀十式。承匪者紅粉三千。更設娛樂之場。為助賓筵之興。品竹評花。彈琴度曲。弄管絃之雅韻。拍

和市府館主人啟  
Hotel West Ltd.,  
444 Carrall St.  
Simpson & Marchese  
Mgrs

**怡怡**  
YEE HONG CO.  
Sey. 3502 435 Columbia, Ave.  
VANCOUVER, B. C.

**廣生**  
行發材藥貨雜江各

(叁柒肆壹 [麼詩] 線講)

KWONG MAN SANG CO.  
Phone Sey. 1473  
224 Georgia, St. E. Vancouver, B. C.

**廣生**

本號特辦  
皮盒 牌雀 皮盒 牌雀  
麻雀 雀普通  
盒遺 雀各  
消遣 貨品  
特平 大平

▲代售致和軒  
參茸補腎丸  
大補氣血丸

本號特辦  
皮盒 牌雀 皮盒 牌雀  
麻雀 雀普通  
盒遺 雀各  
消遣 貨品  
特平 大平

▲代售致和軒  
參茸補腎丸  
大補氣血丸

**新張廣告**

奇巧餅食  
中秋月餅

哥林比街門牌四三五

**廣生**

本號特辦  
皮盒 牌雀 皮盒 牌雀  
麻雀 雀普通  
盒遺 雀各  
消遣 貨品  
特平 大平

▲代售致和軒  
參茸補腎丸  
大補氣血丸

# 腎補腦

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不或足思慮過度腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效 服法每日服四次每次服兩粒每飯前並臨睡時早半點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲茶 諸君賜顧請認明五洲大藥房招牌庶不致誤

▲價目 大罇二元 小罇一元二 批發另議

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

外埠寄費買者自理 云哥藥埠五洲大藥房啟

## 三丸腎補

此丸重用參鹿茸海狗鹿髓三鞭及上品補腎固精之藥妙法泡製專補命門真火善治腎虧遺精九男子氣虛血少精神短乏腎寒夜多小便等症服之有補陰助陽之功添精益髓之妙非尋常補腎丸所比也

治主

- 一治腎虛精冷無子嗣
- 一治腎虛不固夜多小便
- 一治腎虛血少腰膝酸軟
- 一治腎虧氣弱大便燥結
- 一治房事太過傷精不舉
- 一治管思過度頭暈眼花
- 一治多食寒涼飲食不進
- 一治病後失調四肢無力
- 一治曾經重病弱症善忘
- 一治工作辛苦面黃骨瘦
- 一治心腎不固夜夢遺精
- 一治心驚神亂夜寐不安
- 一治心驚神亂夜寐不安
- 一治多食寒涼飲食不進
- 一治工作辛苦面黃骨瘦

以上治症不通舉其大畧此丸補腎而無提揚之弊補火仍有滋水之功因其重用人參調劑得宜故凡服此丸則口潤生津大便通利此丸能行氣補血有百利而無一弊如能常服自能體魄強壯病不染誠補腎之靈丹強種之要藥也

服法 早晚每服一錢重症每服二錢開水吞下

價目 樣盒每盒二元半 大盒每盒五元 小盒每盒二元 雙料每盒廿元

批發加拿大雲哥藥埠五洲大藥房

ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

## 環球公司銅鐵發行

東街打片埠華高雲在舖 張開號叁拾叁牌門

WANCOW COMPANY  
33 Pender Street East  
Vancouver, B. C.  
肆九九肆 (麼詩) 話電  
Phone Sey. 4994

不一 拔毛

## 金源金器首飾

本公司現由德籍著名鑲廠辦到時款座鐘鐘構造精美裝樣輝煌且行時準確堅固耐用最可貴者一行四百日鍊照原價沽銀三拾九元今特減沽三十元諸君光顧極表歡迎

### 外鏢 式圖

### 內鏢 式圖

▲金壳手鏢 ▲包行壹年

此金壳手鏢乃係花旗和路參著名鑲廠所製其堅固耐用行時準確久已膾炙人口且鏢內有鑽石七粒鏢壳包用十年照原價每個沽銀二十元今特減價沽銀十八元五毫惟夜光加多四元即沽銀式十二元五毫倘諸君購到此鏢試用三天如不滿意請携來本公司原銀奉回抑或更換均由自擇

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3386  
71 Pender, St. E. Vancouver, B. C.

司理人 林沾 李奕柱 同啟  
林源 林潤德

## 廣興隆 蘇杭雜貨公司

選辦祖國正地道 蘇杭雜貨日用食 品一切俱全貨真 價實童叟無欺 行安沽一律歡迎 蘇詩慶九一七六

總發行所通訊處  
KWONG HING LUNG CO.  
111 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

## 大宗藥材發行

新到 配蛤 肆毫正 加參茸抑除蛤 蚧該價另議

### 新到

頂靚魚翅	鮮明竹筴
正大蘇鮑	揀手榆耳
開邊蠔膠	厚大冬菇
吊片鱈魚	淨大草菇
揀手海參	大紅蝦肉
大艇墨魚	足油大毫
厚土鱈仔	虛頭禾雀
淨白花膠	篩淨香萃

### 合時瓜菜

青綠苦瓜	大肉南姜
青大毛瓜	靚大參蔘
青大辣椒	檳榔芋仔
新鮮蓮藕	白皮番蔘
沙坪粉葛	桂林馬蹄

雲埠廣興隆主人啟

## 廣源生

雲高 華埠 KWONG YUEN SANG CO. 178 Pender Street East Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

啟者本號由唐山辦到大批油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零售批發從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎

開幕預告 本堂落成擇十月十日開幕統請五大洲各埠致公總分堂洪門昆仲光臨助慶指示一切不勝翹企 東非洲庇罇埠致公分堂同人鞠躬

二零四六 噶線(詩麼) 事林栢旋啟

小說

宦海燃犀錄(一)

吳其仁曰。若是其甚歟。吾聞前清之末。督撫晉京。入崇文門有費。入宮門有費。多者逾萬金。少者亦數千金。均量其肥瘠為需索。其時左宗棠以廉介聞於時。西后召觀劇。索宮門費四千金。無以應。遂格不入。事聞於西后。乃命豁免。此外無得免者。已云婪索矣。豈民若夫舟車旅館之費。固不需浪擲至此也。

大漢公報叢錄

中華民國十三年九月廿七日

新聞紙第廿七卷

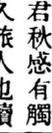
之。不能辨男女。土人又喜食板榔。(壹種藥料。暇時輒於口中咀嚼。顧板榔質汚。致口液皆赤。滿口若血汚。望之令人作嘔日嘔。土人所居。泰半茅屋。穢氣觸鼻對衛生二字。想非彼等所夢到也。門首貼有句不成句。聯不成聯之春對。蓋尙帶有中華舊俗焉。更有一事。最足令人觸目傷心者。到黃之夜。船泊湘江河中。忽來船妓多人。見人即兜攔。口中聲言祇須洋五角云云。噫文化未開之邦。對女子解放。固談不到此。而受法人管理之後。廉恥二字。亦早已置諸腦後。我不禁為安南女子悲也。

詩界



勉登聖域余何讓 借隱商場俗不知 聖史涵心多樂境 山川萬日發幽思 秋風動我襟懷潤 聊步騷人詠志詩 客秋有感 周桂爵

粵謳



唔好發夢。終日記得酒地花天。湖山歌舞。不比從前。你睇時事緊要得咁交關。君呀你究竟知到點。既係國民壹份子。都要把責任嚟。就係你壹個月三拾晚開嚟。亦唔到你係關面。重怕床頭金盡。你話倩野性從來弗受羈。而今墊伏待明時。

遊記

西貢一瞥(二) 胡人龍 西貢華僑頗多。泰半皆粵人。因之粵語竟可通用。即安南人亦拾九知之。而彼等之視粵語。若中國之國語者然。他國之僑商。亦頗不少。而印人之旅真者。則泰半皆兌換菜焉。

安南土人。竟似未曾開化之民。赤足蓬頭。衣服又汚穢不堪。富室女子。則着拖鞋。餘則木履雙履而已。男子之垂髮者。比比皆是。驟視

數拾金。一度宴會。筵席之費。有耗至數千金者。至少亦須數百金。壹席觀劇。其稿之費。亦有耗至數千金者。至少亦須數百金。固云侈矣。雖然。猶未也。自清季以來。京師賭風素豪。民國尤甚。看竹之戲。牌九之戲。其勝負不數。恆達數萬金。咸揮手無所吝。苟賭運不佳。區區拾萬金。不兩夜且垂棄歸矣。大人願以為多耶。(未完)

其科長曰。大人有命。某曷敢不効勞。但晉京壹行。非携十萬金不可。不知大人肯耗此鉅資否。吳其仁曰。吾固知之。凡晉京者。於諸鉅公皆當有所饋贈。自前清而已然。固不自今日始矣。事苟獲濟。吾固不靳此區區也。

某科長曰。否否北京風氣。民國與前清不同。餽贈之外。旅費亦百倍於前清。拾萬之數。亦不過足供旅費耳。

吳其仁曰。若是其甚歟。吾聞前清之末。督撫晉京。入崇文門有費。入宮門有費。多者逾萬金。少者亦數千金。均量其肥瘠為需索。其時左宗棠以廉介聞於時。西后召觀劇。索宮門費四千金。無以應。遂格不入。事聞於西后。乃命豁免。此外無得免者。已云婪索矣。豈民若夫舟車旅館之費。固不需浪擲至此也。

某科長曰。大人有命。某曷敢不効勞。但晉京壹行。非携十萬金不可。不知大人肯耗此鉅資否。吳其仁曰。吾固知之。凡晉京者。於諸鉅公皆當有所饋贈。自前清而已然。固不自今日始矣。事苟獲濟。吾固不靳此區區也。

某科長曰。否否北京風氣。民國與前清不同。餽贈之外。旅費亦百倍於前清。拾萬之數。亦不過足供旅費耳。

Yucho Chow Photo Studio. 23 PENDER ST. W. VANCOUVER B.C. 種植肥田 料大廣告 啟者本號向代理各國...

普惠大藥房 四大奇藥 參茸四鞭蛤蚧大補丸 特別風流越級丸 回天妙術大陽丸 三鞭忍精壯陽百戰丸 奇奇奇 價值值 贈品多種各具新款式 普惠普惠 存心濟世 王德如君服用(大陽丸)見效之證

駐加籌辦中學捐務通告

坎問籌辦中學捐務總處通告

正處長 吳奕敏 副 張錫亮

正書記 司徒津深 副 吳澤楨

交際員 譚松 李廷 司徒廣熾

正處長 譚俊雅 副 譚聲耀

正書記 譚家熙 副 陳伯康

勸捐員 譚起穩 副 鄭傳傑

董事部 譚起洛 譚聲禮 鄭聲仲

正處長 周南山 副 胡維敏

正書記 謝惠生 副 司徒昌楡

幹事員 周家創 謝發 周瑞羔

旅籌辦開平中學捐務總處啟

鄭壽民大醫生 精製各種經驗丸散 弟年少娶妻房事過度...

醫中扁鵲 弟年少娶妻房事過度 遺頭暈眼花夜尿肚痛等症...

樹南大醫生 花柳專科 癬症聖丹 限搽一次收功...

德國新發明西蓮腺大補丸 SATYRIN YOHIMBIN-HORMON PRAPARAT